

Material: BUTANO (GAS LICUADO)

### Sección 1: Identificación del producto

Identificación SGA del producto: Butano

Otros medios de identificación: Gas Licuado de Petróleo

Uso recomendado del producto químico

y restricciones de uso:

Combustible - Uso industrial y doméstico

### Datos del Proveedor

### Transportadora de Gas del Sur S.A.

Av. 18 de Julio s/n, Puerto Galván, Ingeniero White, Bahía Blanca Tel:(0291) 4570214

Número de Emergencia: CENTRO DE EMERGENCIAS TGS:0800-999-8989

### Sección 2: Identificación del peligro o peligros

### Clasificación SGA de la sustancia/mezcla:

GAS INFLAMABLE - Categoría 1 GAS A PRESIÓN - Gas Licuado

GAS A PRESIÓN - Gas Licuado refrigerado

### Elementos de la etiqueta SGA

#### Pictogramas de peligro:



GHS02 GHS04

Palabra de Advertencia: PELIGRO

#### Identificación de la sustancia/Mezcla:

Mezcla de gases derivados de la destilación del gas natural, mayoritariamente i-Butano y n-Butano.

#### Indicaciones de Peligro:

H220 - Gas extremadamente Inflamable.

H280 - Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta.

H281 - Contiene gas refrigerado; puede provocar quemaduras o lesiones criogénicas.

### Consejos de Prudencia:

P210 - Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.

P282 - Usar guantes aislantes contra el frío y equipo de protección para la cara o los ojos.

P336+315 - Descongelar las partes congeladas con agua tibia. No frotar la parte afectada. Buscar asistencia médica inmediata.

P377 - Fuga de gas inflamado: No apagar las llamas del gas inflamado si no puede hacerse sin riesgo.

P381 - En caso de fuga, eliminar todas las fuentes de ignición.

Fecha: 01/03/2017	Revisión: 2	Hoja 1 de 7
-------------------	-------------	-------------



Material: BUTANO (GAS LICUADO)

P410+P403 - Proteger de la luz solar. Almacenar en un lugar bien ventilado.

### Sección 3: Composición/Información sobre los componentes

Sustancia/Mezcla: Mezcla.

Otros medios de identificación: No disponible.

Identidad Química:	CAS#:	% por Peso:
i-Butano	106-97-8	30 - 50
n-Butano	106-97-8	40 - 60
Propano	74-98-6	0 - 10
i-Pentano	78-78-4	0 - 5
n-Pentano	109-66-00	0 - 5

### Impurezas y aditivos:

Trazas de gases derivados de la destilación del gas natural

No hay ninguna sustancia adicional presente que, bajo el conocimiento actual y en las concentraciones aplicables, sea clasificado como de riesgo para la salud o el medio ambiente y por lo tanto deban ser reportados en esta sección.

Sección 4: Primeros Auxilios				
En caso de Contacto Inhalación:	Síntomas: Nauseas, sensación de ardor, debilidad, disminución del estado de conciencia, convulsiones, aceleración del ritmo cardíaco  Primeros auxilios: Retirar a la víctima del lugar del evento, llevarlo a un			
		do, evaluar el estado de conciencia y si respira		
En caso de Contacto con la Piel:	El contacto	con el líquido produce CONGELACIÓN.		
	En CASO DE CONGELACIÓN, lavar la zona con abundante agua tibia, <b>NO usar agua caliente, retirar ropa y calzado con cuidado.</b> Trate que la persona ejercite la parte afectada mientras provee agua tibia y solicite atención médica.			
En caso de Contacto Ingestión:	No provocar el vómito y no darle de beber nada a la víctima			
En caso de Contacto Ocular:	El contacto	con el líquido produce CONGELACIÓN.		
	Enjuagar con agua abundante durante varios minutos (quitar las lentes de contacto si puede hacerse con facilidad.			
Sección 5: Medidas de Lucha contra Incendios				
Medios de extinción apropiados:		Polvos, dióxido de carbono. Cortar el suministro; si no es posible y no existe riesgo para el entorno próximo, deje que el incendio se extinga por sí mismo. Refrigere contenedores estructuras y equipos rociando con agua o agente espumígeno.		
5 5		Extremadamente Inflamable		
Peligros Específicos:		Las mezclas gas/aire son explosivas		
Desprendimiento de gases que puedan provocar incendio o explosión:		No aplica.		
Productos de la combustión:		Por combustión, formación de gases tóxicos (CO,CO <sub>2</sub> ).		
Peligro de incendio o explosión en contacto con distintas sustancias:		Las mezclas gas/aire son explosivas.		

Fecha: 01/03/2017	Revisión: 2	Hoja 2 de 7
-------------------	-------------	-------------



Material: BUTANO (GAS LICUADO)

Observaciones especiales sobre peligro de incendio:	El gas es más denso que el aire y puede extenderse al ras del suelo. Posible ignición en punto distante. Evitar llama abierta, NO producir chispas y NO fumar.
Observaciones especiales sobre peligro de explosión:	Utilizar equipo eléctrico y de alumbrado a prueba de explosiones. Evitar la generación de cargas electrostáticas (por ejemplo, mediante conexión a tierra) si aparece en estado líquido.
Equipo de Protección especial:	No aplica.
Sección 6: Medidas que deben tomarse e	n caso de vertido accidental
Precauciones individuales, equipos de protec	ción y procedimientos de emergencia:
Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia:	Evacuar la zona de peligro. Ventilación. NO verter NUNCA chorros de agua sobre el líquido. Use herramientas y equipos antichispa. Localice y selle la pérdida si es posible. Deje que el gas se disipe. Efectúe controles de Explosividad en la zona (la concentración de gas deberá estar por debajo del 10% del LEL antes de permitir el ingreso de personal responsable. Controle que la concentración de oxígeno supere el 19.5% antes de permitir el ingreso de personal.
Para el personal de los servicios de emergencia:	Mantenga alejado al personal que no sea necesario. Use protección personal como recomendado en la sección 8 de la FDS.
Precauciones relativas al medio ambiente:	No debe liberarse en el medio ambiente. Evitar nuevas fugas o vertidos si puede hacerse sin riesgo. Evitar que penetre en el suelo, zanjas, red de alcantarillado, vías fluviales y/o aguas subterráneas.
Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos:	Ventilar bien, detener el flujo de gas o líquido si es posible. Ponerse inmediatamente en contacto con el personal de atención de emergencias.
Protección personal adicional:	Equipo autónomo de respiración, ropa protectora ignífuga, guantes resistentes a las roturas (kevlar). En caso de riesgo de congelamiento utilice protección apropiada para pies y piernas.
Sección 7: Manipulación y Almacenamier	nto
Precauciones para una manipulación segura:	Utilización de elementos de protección personal. Eliminar toda fuente de ignición.
Condiciones de almacenamiento seguro:	Almacenar en concordancia con las regulaciones locales, regionales, nacionales e internacionales. A prueba de incendio. Mantener en lugar fresco.
Sección 8: Controles de exposición/prote	occión porsonal

### Sección 8: Controles de exposición/protección personal

### Parámetros de control:

Límites de Exposición Permisibles:

Componente	CMP/ CMP-CPT 1	TLV <sup>2</sup> / PEL <sup>3</sup>
Propano	2500 ppm /	2500 ppm / 1000 ppm
i-Butano	800 ppm /	1000 ppm /
n-Butano	800 ppm /	1000 ppm / 800 ppm, 1900 mg/m3

Fecha: 01/03/2017	Revisión: 2	Hoja 3 de 7
-------------------	-------------	-------------



# Material: BUTANO (GAS LICUADO)

i-Pentano 1000 ppm / --- 1000 ppm / ---

n-Pentano 1000 ppm / --- 1000 ppm / ---

(1) Límite en Ambiente Laboral (Res 295/03)

(2) TLV (ACGIH 1995-1996)

(3) PEL (según OSHA)

### Medidas de protección individual, como equipo de protección personal (EPP):

1	X	Anteojos de seguridad	<u> </u>	Guantes aislantes del frio	<u>x</u>	Protección Facial
	X	Ropa protectora	<u>x</u>	Protección respiratoria (si la c 19% o en casos de emergencia	ond a)	ición de O₂ en aire es menor al

**Observaciones Técnicas:** Utilizar prendas que no contengan fibras de Nylon.

Al producirse pérdidas en zonas confinadas este líquido se evapora Advertencias: muy rápidamente originando una saturación total del aire con grave

riesgo de asfixia.

### Sección 9: Propiedades físicas y químicas

Apariencia: Incoloro
Olor: Inodoro
Umbral olfativo: No disponible
Punto de Fusión: -138°C

Punto de l'usion:

-1°C

Punto de inflamación:

-60°C

Tasa de evaporación: No aplicable

Inflamabilidad: Gas extremadamente inflamable

Límite superior/inferior de inflamabilidad o

de posible explosión:

Inferior: 1.8 % vol. Superior: 8.4 % vol.

Presión de vapor (psig a 100° F): 45-70

Densidad de vapor: 1.5-2 (aire:1)
Densidad relativa (15°C): 0.565-0.576

Solubilidad en agua (ml/100ml agua a 20°C): 3.25

Coeficiente de reparto(n-octanol/agua): No disponible

Temperatura de ignición espontánea: 287 °C

Temperatura de descomposición: No disponible

Peso Molecular: 58.1

Viscosidad: No disponible

Información adicional:

### Sección 10: Estabilidad y reactividad

Reactividad:

No hay disponibles datos de ensayo relacionados específicamente con la reactividad de este producto.

Estabilidad química: Inestable X Estable



# Material: BUTANO (GAS LICUADO)

En condiciones normales de almacenamiento y uso, no Posibilidad de reacciones peligrosas:

se producen reacciones peligrosas.

Condiciones que deben evitarse: Calor, chispas u otras fuentes de ignición.

Mezclas con oxígeno o aire. Materiales incompatibles:

Productos de descomposición peligrosos: Por combustión, formación de gases tóxicos (CO, CO<sub>2</sub>)

Polimerización: No ocurre

### Sección 11: Información toxicológica

**Dérmica** Vías de Ingreso: X Ocular Inhalación Ingestión

#### Toxicidad Aguda:

Alta concentración: peligro de sofocación (asfixiante) - si se permite acumular a concentraciones que reducen el oxígeno por debajo de los niveles seguros para respirar.

Toxicidad oral aguda: No se ha determinado el DL50 por ingestión de una única dosis oral.

Toxicidad aguda por inhalación: CL50/15 min (inhalación, rata): 1443 mg/L aire, 800000 ppm

CL50/120 min (inhalación, ratón): 1237 mg/L, 520400 - 539600 ppm

Toxicidad cutánea aguda: no se ha determinado el DL50 por vía cutánea.

Contacto ocular: Contacto con gas que se expande rápidamente puede causar quemaduras o congelación.

#### Componentes

#### Propano N° CAS 74-98-6

Toxicidad oral aguda: No se ha determinado el DL50 por ingestión de una única dosis oral.

Toxicidad aguda por inhalación: CL50/15 min (inhalación, rata): 1443 mg/L aire, 800000 ppm

CL50/120 min (inhalación, ratón): 1237 mg/L, 520400 - 539600 ppm

Toxicidad cutánea aguda: No se ha determinado el DL50 por vía cutánea.

#### Butano N° CAS 106-97-8

Toxicidad oral aguda: No se ha determinado el DL50 por ingestión de una única dosis oral.

Toxicidad aguda por inhalación: CL50/4h (inhalación,rata): 658 ppm

Toxicidad cutánea aguda: No se ha determinado el DL50 por vía cutánea

#### I-Pentano N°CAS 78-78-4

Toxicidad oral aguda: Sintomas: Náuseas, vómitos

Toxicidad aguda por inhalación: CL50 rata 1.280 mg/l, 4h

Toxicidad cutánea aguda: Absorción La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de

grietas en la piel.

#### N-Pentano N°CAS 109-66-0

Toxicidad oral aguda: DL50 en rata >2.000 mg/kg

Toxicidad aguda por inhalación: CL50 rata 1.280 mg/l, 4h

Toxicidad cutánea aguda: Absorción. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de

grietas en la piel.

Corrosión/irritación cutánea: No se cumplen los criterios de clasificación.

Fecha: 01/03/2017	Revisión: 2	Hoja 5 de 7
-------------------	-------------	-------------



# Material: BUTANO (GAS LICUADO)

Lesiones oculares graves/irritación ocular: No se cumplen los criterios de clasificación.

Sensibilización respiratoria o cutánea: No se conoce que este producto cause sensibilidad en

humanos; sin embargo estudios en animales han demostrado que la exposición a n-butano causa

sensibilidad cardíaca débil.

Mutagenicidad en células germinales: No se cumplen los criterios de clasificación.

Carcinogenicidad: No se cumplen los criterios de clasificación.

**Toxicidad para la reproducción:** No se cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad sistémica especifica de órganos

diana - Exposición única:

No se cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad sistémica especifica de órganos

diana - Exposición única:

El líquido puede producir congelación. La sustancia

puede afectar al sistema nervioso central.

Toxicidad sistémica específica órganos

diana - exposiciones repetidas:

Potencial de bioacumulación:

No se conocen efectos significativos, o riesgos críticos.

Peligro por aspiración: No se cumplen los criterios de clasificación.

### Sección 12: Información ecotoxicológica

Toxicidad acuática/terrestre: Sin daños ecológicos causados por este producto

Toxicidad aguda - Pez : CL50 (varios, 96 h): 24,11 mg/l

Toxicidad aguda - Invertebrados Acuáticos: CL50 (Dafnias, 48 h): 14,2 mg/l

Toxicidad para plantas acuáticas: CL50 (Alga, 72 h): 7,7 mg/l

Persistencia y degradabilidad: No aplicable para gases y mezclas de gases.

Se supone que el producto es biodegradable y no

persistirá en el ambiente acuático durante períodos

prolongados.

Movilidad en suelo:

Debido a su alta volatilidad, el producto es poco probable

que cause contaminación del suelo o del agua.

Otros efectos adversos:

Si se descarga en grandes cantidades, puede contribuir

al efecto invernadero.

### Sección 13: Información relativa a la eliminación de los productos

Evitar o minimizar la generación de residuos. La eliminación de la sustancia/mezcla debe cumplimentar con las normativas y legislaciones correspondientes. No perforar o incinerar el recipiente que puede contener restos de producto.

## Sección 14: Información relativa al Transporte

**№ ONU**: 1075

Designación oficial de

transporte de las Naciones Gas Licuado de Petróleo

Unidas:

Fecha: 01/03/2017	Revisión: 2	Hoja 6 de 7
-------------------	-------------	-------------



# Material: BUTANO (GAS LICUADO)

Clase(s) de peligro relativas al

transporte:

2.1, Nº de riesgo: 23



Grupo de embalaje/ envasado si

se aplica:

No aplicable

Riesgos ambientales:

Información adicional: Cant. Exenta: 333 Kg (masa bruta)

### Sección 15: Información sobre la reglamentación

Acuerdo Sobre Transporte de Mercancías Peligrosas del Mercosur

Ley Nacional de Tránsito Nº 24.449

Ley Nacional de Residuos Peligrosos Nº 24.051

Resolución 195/97 Normas Técnicas

Dec. Nº 351/79

Resolución MTySS 295/2003 Resolución SRT 801/2015.

SGA - Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos.

### Sección 16: Otras informaciones

### Código NFPA 704



Abreviaturas usadas:

ACGIH: Conferencia Americana de Higienistas Industriales

CAS: Chemical Abstracts Service

CL50: Concentración letal media o concentración crítica de la población 50 %.

CMP: Concentración máxima permisible ponderada en el tiempo

CPT: Concentración máxima permisible para cortos períodos de tiempo

DL50: Dosis Letal, 50%

LEL: Límite inferior de explosividad

OSHA: Administración de Salud y Seguridad de EEUU

PEL: Límite de exposición permisible

PPM: Partes por millón TLV: Valor límite umbral